

## 患者代表宣传单 – 您应该了解的事项

患者代表是指由患者亲人、家人或朋友选择以便在患者无法自己决定时就患者的医疗做出决定的人士，包括临终决定。在密歇根州，将由两位医师或一位医生加一位心理学家确定患者是否无法自己决定。

### 何谓患者代表？

作为患者代表，您可能需要为无法思考或说话的患者做出医疗决定。这是一个非常重要的角色。如果您对作为患者代表的职责有任何不清楚的地方，敬请询问。选择您作为患者代表的人期望您所做出的决定是如果他们自己有能力就会做出的决定。他们珍重和相信您会遵循他们的意愿。

### 您对以下问题的回答应该是肯定的：

- 我是否愿意担任这个角色和责任？
- 我是否知道该患者对其未来医疗的需求？
- 我是否能够做出他们期望我做出的决定，即使我不同意此决定？
- 我是否能够在有压力的情况下做出艰难的医疗决定？

如果您对上述问题的回答是否定的，您应该向选择您作为患者代表的人说明您的担忧。

### 作为患者代表，您可能需要就以下事项做出决定：

- 医疗和服务，例如化验、药物和手术。
- 根据患者指令或为了患者的最佳利益而中断治疗。
- 披露医疗记录。
- 应该由哪家组织和医疗机构提供医疗服务。

更多详情见背面。

### 准备担任患者代表：

花些时间与选择您作为代表的患者交流，以便理解他们对未来医疗的意愿，包括临终医疗。

与患者的家人或朋友对话以便了解以下各项：

“您认为对于更好地活下去什么重要？”

“您认为什么样的生活是不值得的？”

“您希望医生中断您的生命维持治疗吗？”

“您认为怎样才是安详逝去？”

对于不同人来说，以上陈述的意义也不同。询问选择您作为患者代表的人，解释每项陈述对他们的意义。这一点非常重要。

记录他们的回答，然后读给他们听，以确保您已明确理解他们的意愿。

“我想有尊严的逝去。”

“如果我成了植物人，请不要维持我的生命。”

“让我舒适一些就好。”

## 患者代表宣传单 – 您应该了解的事项

### 记住：

在与亲人讨论这些问题时可能会令人不适，但是，如果您了解的更多，在您被召唤为亲人做出医疗决定时，您的准备就更加充分。请把做好准备当作一种爱的表现。如果您接受担任患者代表的角色，就要认真做好。相信您自己能够做出正确决定。选择您作为患者代表的人相信您不仅可以而且也会做出正确决定。



某些患者希望他们的患者代表严格遵循他们声明的医疗意愿，也有些患者希望他们的代表可以根据当时情况自由做出最佳决定。

**请现在就开始对话！**

**请联系一位有资质的Respecting Choices®协调员：**

**电话： 947.522.1948**

**电邮： [advancecareplanningeast@corewellhealth.org](mailto:advancecareplanningeast@corewellhealth.org)**

**网站： [beaumont.org/respecting-choices](http://beaumont.org/respecting-choices)**